

UJPEST

= FELELŐS SZERKESZTŐ: =
Dr. WÁRADY PÁL.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:
Egész évre . . . 6 K. | Negyedévre 1.50 K.
Félévre 3 „ | Egyes szám ára 10 fill.
Megjelenik vasárnaponként.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
UJPEST, TAVASZ-UTCA I. SZÁM.
Telefon szám: 72-25.

Quo usque tandem . . . ?

A városi tisztviselők helyzete nem mondható a legjobb akaratlan sem fényesnek. Ezt elismerik maguk az illetékes körök is, amelyek hivatása az egészségtelen állapotok szanálása. Sajnos azonban a város tisztviselői csak mostoha gyermekei az állami és közigazgatási nagy organizációnak, mert míg az állami és megyei tisztviselők, ez utóbbiak már 1904. évtől kezdődőleg élvezik a fizetésrendezés előnyeit, addig a városi tisztviselőknek egyelőre és talán jó időre be kell érniük a „majd“ és „ha“ bevezetéssel ellátott szép ígéretekkel ami ugyan némi reménnyel kecsegteti a csüggedőket, de bizony az állapotokon ép oly keveset segít, mintahogy azon nem segít a városi rendőrség államosítása, amelyet a belügyminiszter az ideai költségvetésbe felvett három millió koronának négy millió koronára való felemelése előtt kilátásba helyezett azazal az indokkal, hogy a városok terhe ezáltal is mentesítve lesz. Ez mind nagyon szép és üdvös

reform lesz, de a városi tisztviselők anyagi helyzetét illetőleg igazán közömbös a rendőrség államosítása és ennek kapcsán a városok tehermentesítése, ha az ő terhes gondoktól teli életük továbbra is csak a régi marad.

A magyar városok országos kongresszusának állandó bizottságán, mely dr. Bárczy István székesfővárosi polgármester elnökelete alatt hétfőn tartotta ideai első ülését, szintén szóba került a városi tisztviselők helyzetével kapcsolatban az ideai költségvetésbe a városok részére felvett 3 millió koronának 4 millióra való felemelése. Az ülésen nagy számmal jelentek meg a bizottsági tagok az ország különböző részeiből, többek közt ott volt városunk érdemes polgármestere dr. Ugró Gyula is, aki tudvalevőleg nem mulaszt el egyetlen alkalmat sem, ahol a vezetése alatt álló tisztviselők érdekei is érintve vannak. A tárgyalás után a bizottsági tagok Bárczy vezetése alatt teljes számmal a belügyminiszternél tisztelegtek, aki előtt Bárczy szóvá tette a tisztviselők jogos kívánal-

mait. — A miniszter válaszában kijelentette, hogy magát a dolgot a kormány magáévá tette és annak végrehajtását mentül előbb akarja foganatosítani. Az ideai költségvetés keretében nem valószínű meg azon kívánalom, hogy 4 millió állítassék be, mert akkor átlyukasztják a költségvetést, amelyet nagy kinnal tudtunk csak összeállítani, hisz a múlt évben a nagy takarékoság mellett is mindig deficittel végződött az államháztartás, nekünk pedig első feladatunk, hogy az ország pénzügyeit rendben tartsuk, ha átlyukasztjuk, nem lehet a városoknál megállani, mert jönnek egyéb követelések, hasonló jogosultsággal és újabb követelések állanak elő, melyről nem tudnánk a rendes keretben gondoskodni. Az nem lehet, hogy az ország rendes költségeit kölcsönökkel fedezze, az, hogy rendkívüli kiadásokat kölcsönrel fedezze, megindokolható, de a rendes költségeket rendes bevételek útján kell fedezni, mert különben a baj beláthatatlan és azért őszintén mondja, hogy az utólag való emelés most nem volna meg-

AZ „UJPEST“ EREDETI TÁRCÁJA.

Jolán.

— Elbeszélés. —

Írta: b. Mórocz Dániel.

Jolán megtörve hallgatta az ablak jég-hideg üvegtábláján keresztül a gyilkos szavakat. Fájt neki nagyon az igazságtalanság, de nem volt, aki megvédje. Ő maga gyöngye volt a golgotai farizeusokkal szemben, viselnie kellett a súlyos keresztet.

Még aznap összeszedte málhait és elutazott egyik rokonához.

Rokonai szívesen fogadták Jolánt. Azonban, amikor elmondotta, hogy kilépett állásából s kérte, hogy fogadják be őt addig míg álláshoz jut, fanyaran a földre szegeztek tekintetüket a kedves rokonok. Végre az öreg ur, Jolán nagybácsija szava döntött, aki kijelentette, hogy hiszen hát mégis rokon, nem dobhatják ki. Sőt még egy kis nyájasságot is kieszközölt a családjától Jolán számára.

Az idő mulott. Jolán szorgalmasan elvégzett minden házimunkát; szabadidejében pedig kézimunkázott a házi kisasszonyok menyasszonyi kelengyéjéhez, amiért nagyon megszerette őt a két unokatestvér. Egyáltalán nem éreztették már vele gögös felsőbbiségüket. Ha panaszkodott Jolán, vigasztalták; biztatták, hogy ellehet náluk, ha akad valamely nagyobb szerencséje. És Jolán egészen megváltozott. Nem panaszkodott, nem töprengett, sőt sokszor vig derűtségével szórakoztatta a háziakat. Új élet költözött belé, olyan lett az arca, mintha a jelen illatos, bimbózó rózsákat szórt volna a tövises halványult fölé.

IV.

A vidék régi megrögzött szokása a névnap megünneplése. Nagy dáridó, táncvilágalm jellemzi az ünnepélyt, melyen a vidék legjobb cigányai huzzák az észbontó nótákat. A bort kutból mérik ilyenkor: Érmellék ragyogó aranya, Eger, komor, haragos-sötét vére és Szekszárd szikrákat szóró, lelket perzselő tüze díszítik az asztalt. A Balatonvidék illatos lelke beillatozza, mámorossá teszi a levegőt s gyöngye rózsaszín fátyol lopózik az arcokra. A

cigány rázendít a ropogós csárdásra s a vigan, pajkosan rezgő szikár lábak alatt recsegve dübörög a fényesre csiszolt padló.

Jolán rokonai is nagyban készülődnek egy ilyen mulatságra. A város összes előkelőségeit meghívták. Minden rendben van: a változatos étkek, a házi kisasszonyok toalettjei, melyet ép aznap hozott haza a divatmester. De mi történjék Jolánnal?

Ismeretesek mindnyájunk előtt a Bakavidék öröktűznek nevezett földi-gáz forrásai. A gáz évszázadokon keresztül kél ki a föld rétegeiből. A felszálló gázak egy részecskéje valamelyes véletlen folytán, talán éppen gondatlan kéz által tüzet fog, meggyulad s az előbb csak pislogó láng lassan-lassan örökös tüztengerré szitódik. Így terjedt el az ismerősök körében és eljutott a rokonok házába is az öreg anyóka által „óvatosan“ meggyújtott s egy egész embervonal mézes-mázos száján hamarosan pletykává szitódott szerelmi viszony.

Most, hogy fülökbe jutott a compromittáló hír, utjokban van Jolán, szeretnék egyszerre szétszakítani a rokon köteléket.

valósítható. A jövőre okvetlenül meglesz, ha pénzügyi helyzetünk megengedi. Szép ígéret, de kevésbé biztató, mert a városi tisztviselők akik már évek hosszú sora óta küzdenek helyzetük javításán a kilátásba helyezett ígérettel szemben imigyi kiáltanak fel: „Add meg uram Istenem, de mindjárt!”

Közgyűlés.

A városi képviselőtestület folyó hó 30-án esütörtökön rendkívüli közgyűlést tartott, melynek tárgysorozatán a többi között városunk fejlesztése érdekében ismét két fontos intézmény létesítése szerepelt.

Az egyik a tanács javaslata kulturház, a másik városi uszoda létesítése tárgyában.

Behatóbb vita e két kérdés körül merült fel, ami megnyugvással tölthet el bennünket, hogy egyrészt városunk vezetősége minden alkalmat megragad kulturánk és közegészségügyünk fejlesztésére, másrészt hogy e törekvésben a képviselőtestület tagjai összességének érdeklődésére számíthat.

A kulturház létesítésére irányuló előadói javaslat nagy szakismerettel körvonalozza azokat a feladatokat, melyeket a szabad oktatásnak, a kultúra művelésének egy ilyen palotában koncentrációja által elérni lehet.

A jelenlegi egyletek és körök nem képesek egyöntetűen oly hathatósan szolgálni városunk kulturális ügyét, mint amilyen hatalmas oszlopává fejlődhet egy hivatása magaslatán álló kulturintézmény.

Mindezeknek tudatában a képviselőtestület egyhangú lelkesedéssel adta meg a felhatalmazást városunk polgármesterének, hogy a város közönsége nevében a vallás-és közoktatásügyi kormányral a tárgyalásokat lefolytassa.

A városi uszodának a nagy Dunán leendő létesítéséhez a képviselőtestület szintén egyhangulag elvileg hozzájárult s

a gazdasági ügyosztályt megfelelő javaslat tételére utasította.

A közgyűlés lefolyásáról következő tudósítást adjuk.

Dr. Ugró Gyula polgármester napirend előtt bejelenti, hogy az ujbpesti Népszíngeten a vízvezetési kutak furása megkezdődött, a munkálatok serényen folynak. A villamos közvilágítási berendezkedés a nyár folyamán befejezést nyer. Jelenleg az izzó és ivlámpák helyeinek kijelölése folyik úgy, hogy ezideig 1680 láng helyét állapították meg. A világítást előreláthatólag július hó 15-én kezdik meg.

A tárgysorozat első pontjaként a zsidó-áruskodásról alkotott szabályrendelet módosításaként megjelöltettek azok az utcák, amelyekben a házalás tilos.

Az István-téri burkolás költségeinek szerződés szerinti fizetéséről szóló kötelezvények, melyeknek bélyegköltségeit a vállalkozók viselik, jóváhagyattak.

A számvétség előterjesztése alapján tanácsai javaslat terjesztett elő az 1910. évi hiteláruházás tárgyában. A tárgyhöz *dr. Szabó Béla* oly értelemben szólott, hogy az egyes címeknél mutatkozó több kiadások mibenlétének megállapítására bizottság küldessék ki. *Deutsch Jenő* sok felesleges megjegyzés után csatlakozik előtte szóló indítványához. *Miklós Mór* támadja a tanácsot, hogy nem gondoskodott arról, hogy a képviselőtestületi tagoknak ezekről a számadatokról tudomásuk legyen. Ő semmit sem tudott ezekről a kiadásokról. Felszólalása folyamán több ízben eltér a tárgytól, majd a képviselőtestület méltóságát sértő kifejezéseket használ. Kétszeri rendreutasítás után az ellenzék viháros ellentmondásaitól kísérve leül.

Dr. Kis Sándor véleménye szerint hiteláruházásról szó nem lehet, mert az 1910. év már elmúlt.

Inezedy Gyula szakértelemre valló argumentumokkal a tanács javaslatát ajánlja elfogadásra.

Dr. Ugró Gyula polgármester az elhangzottakra reflektál. A hiteltullépek

a közigazgatási életnyilvánulások szükség-szerű folyamánya.

Hiteláruházásnak minden oly esetben van helye, amikor a rendes költségvetés keretében felmerült bevételi többletek a kiadási többleteket fedezik, mert csak ily fedezet híján kell pótköltségvetéssel gondoskodni a kiadások mikénti fedezéséről.

Az adott esetben a javadalmi és a pótdó bevétel mintegy 138.000 koronával haladták meg az előirányzatot. E fokozott bevételek fokozottabb kiadásokat is vontak maguk után, amelyek érdemi részével a zárszámadások tárgyalása alkalmával van hivatva a képviselőtestület foglalkozni. Hiteláruházásra a számadási rend helyreállítására céljából van szükség. Ezt a költségvetési felhatalmazást a tanács a költségvetési év folyamán kéri, mert bár az 1910 naptári év elmúlt de a költségvetési év csak e hó 31-én jár le.

A polgármester ezután névszerinti szavazást rendelt el, mely szerint 65 szóval 17 ellen a tanács javaslatát elfogadták.

Következett a városi uszoda létesítése tárgyában történt előterjesztés, melynek előkészítésére a közgyűlés a felhatalmazást megadta *dr. Kis Sándor* indítványára népfürdő létesítésének ügyével hozatik kapcsolatba.

Ezután a képviselőtestület az esküdtképes egyének összeírására alakítandó bizottságba *Chobot Mihály* és *Palinay Levente* képviselőtestületi tagokat küldte ki.

A kulturház létesítése tárgyában tárgyalagos vita indult melyben részt vettek *dr. Altwer József*, *dr. Kis Sándor*, *dr. Wárady Pál* és *Miklós Mór*. A képviselőtestület a megfelelő intézkedésekre a polgármestert felhatalmazta.

Az Ujbpesti Zeneművelő egyesület kérelme, a városházán természetben birt helyiségeinek bérérték megállapítása tárgyában oly direktívával adatott át a tanácsnak, hogy a konservatorium helyiségeinek a város költségére leendő megépítése esetén a hatóság által gyakorolható ingerenciák tekintetében megfelelő tár-

De hogyan tegyék? Pedig halárhozniok kell, mert hiszen most már a vendégeknek sem mutathatják be, mint rokonukat. Lealáznák, lekicsinyelnék vele önmagukat, a családfát, az egész rokonságot. Sokáig tanakodnak. A mama azt ajánlja, hogy egyelőre maradjon még nálunk Jolán, de a rendezendő estély alatt nem szabad a konyhából kimozdulnia. A lányok ellenben szeretnék az estély idejére elutaztatni.

Majd behívták Jolánt és előadták neki kívánságukat.

A fehérgyűlés feloszolt, csak Jolán maradt ott elkeseredetten, szóltanul, maga elé révedezve a hallgatag butorok összefolyt árnyékának csendes társaságában.

A nevezetes estén a szomszéd vendégszerető házában ringatta álomra Jolán fáradt testét, néma csendje.

V.

Kelet felől lassu fény szűrődik a sötétség hatalmas testén keresztül. Olyannak látszik a szemhatár, mintha a csillagszögekkel kivert óriási harang egyik oldala foszforeszkálnék s egyre növekvő fénykévéket szórna a kormos légtestbe.

Az álmos égi testek lassan eltakarják arcukat s a horizontot kékes színű óriási lepel övezi által.

Odaátrol már alig látszanak az égő Wolfram-féle villanykörtek, de egyre kisebbedő fényük beleolvad a nappali világosságba, de a cigány még fáradhatatlanul huzza a vig nótákat s a hegedűk rezgő hurjairól pattogva peregnék a pajkos nóták cikornyái.

A vendégsereg lassan oszolni kezd. A zene akkordjai elhalnak s a vig nóták ritmusai beletemetkeznek a nagy esendességbe. A fekete fiúk szállingóznak jobbra, balra s végre kiürül a terem.

Jolán felmegy az álmodozó lépcsőkön, de az ajtókat zárva találja. Beesönget. Az egyik huga nyit ajtót s megáll a fehérre taposott küszöbön.

— Jolán kérlek, nem jöhetsz be — szólott sejtelmes hangon — Itt van Valusnak a vőlegénye. Ma lesz az eljegyzés és a mama azt mondta, hogy most már nem maradhat sz tovább nálunk. Nagyon sajnál téged, de nem tehet másként.

— Igazán, ma lesz az eljegyzés? — válaszolt fájdalmát visszafojtva Jolán. — No

ez kellemes meglepetés. És Valus boldog ugy-e?

— Nagyon boldog. Hiszen sokáig várt. A régiék erre azt szokták mondani: „accidit in puncto, quod non speratur in anno.”

— Igen — válaszolt szomoruan Jolán — gyakran egyszerre jön, amit sokáig hiába reméltünk. Máskor meg az ér utól, amit nem vártunk. . . . Én hát nem fogom zavarni boldogságában Valust. Majd csak a távolban fogok osztozni örömeitekben. . . . Most esupán azért akartam bemenni hozzátk, hogy megköszönjem szíveségteket. Így téged kérlek még, hogy add át hálás köszönetemet helyettem. Ezzel tartozom. . . .

Többet nem tudott szólni, torka összeszorult, szemei előtt elsötétült a fényes nappal. Huga is elhallgatott. Nem kérdezte, hogy hová megy? Mi lesz vele? Őt már ez egyáltalán nem érdekelte. És amikor észrevette Jolán elzékenyülését, hirtelen elbucuszásra nyújtotta kezét. Jolán szóltanul, könnyes szemmel válaszolt „Isten hozzád”-ot és erőtlően, roskadozó léptekkel letámolygott a szemei előtt szintjászó lépcsőkön.

Foly. köv.

gyalás folytassák s a képviselőtestületnek ily irányú javaslat tétessék.

Teljesített ezután az ujbpesti izr. hitközség kérelme sirhelydíj fizetés alóli felmentés iránt azzal, hogy a területért urijog elismerés címén évente egy tiz koronás arany fizetessék a városnak.

Sámuel Benő vágóhídi felügyelőnek szabadság iránti kérelmét a képviselőtestület teljesítette és helyettesítésével egyhangú lelkedéssel *Lechner Ferencet* bizta meg.

Adamis Lajos árvaszéki ülnök helyettesítésével a képviselőtestület *dr. Reiner Miklós* tanácsjegyzőt, ennek helyére *Kiss Ödön* fogalmazót bizta meg, a fogalmazói teendőket pedig *Hajós György* végzi.

Meleg szavakban fejezte ki ezután a polgármester *Kiszela Vilmos* főszámvevő működése fölötti elismerését, melyet a képviselőtestület őszinte örömmel vett tudomásul s egészségi állapotának helyreállítása végett két havi szabadságot engedélyezett és 600 korona jutalmat szavazott meg. Helyettese *Komoróczy Ödön* h. főszámvevő lesz.

A városi szolgazemélyzet II. fizetési osztályába sorozottainak fizetését havi 10 koronával emelte a képviselőtestület. *Miklós Mór* felszólalása után a polgármester ígéretet tett, hogy az illetmények általános rendezése alkalmával gondja lesz a többi szolgák illetményeinek javítására is.

Ziska Lőrinc építési felügyelőnek nyugdíjaztatásáig szabadság iránti kérelmét teljesítették s a helyettesítéssel *Ugró Bálintot* bizták meg.

Az ujbpesti keresztényszocialista egyesület segély iránti kérelmét a tanácsai javaslat értelmében, mely szerint felekezeti és politikai tendenciájú egyesületek anyagi támogatása nem kívánatos, precedens volna: a képviselőtestület elutasította.

Sonnenfeld Tibor városi irnoknak a képviselőtestület betegsége tartamára három havi szabadságot engedélyezett.

Végül adótörzési és illetőségi ügyek tárgyalattak és fogadtattak el a tanácsai javaslat értelmében, mire a jelen volt és ujonnan helyettesített tisztviselők letették a hivatalos esküt.

A közgyűlés este 8 órakor végződött.

Vizvezetékünk.

Április 1-én bohémia költözik a különben csüggedt lőkületekbe is. Sikerült áprilisi tréfákkal ültetjük föl egymást, amelyek igen sokszor bosszantóan nevetéses helyzetet teremtenek.

Amikor ezekkel a mókákkal molesztálnak, gyakran ökölbe szorul a kezünk s átkezzük a körülményeket, amelyek hiúságunkat a lehetetlenségek, a boldogságok terére csábítják. Ilyen áprilisi bolondját járatott városunk közönségével a magát városi pártjának nevező ellenzék és organumai, amelyek nap-napután telefontorokkal, gyakran piaci kofálgodásra emlékeztető szövegekkel, ócsárolták, kicsinyelték a város vezetését, élén *dr. Ugró Gyula* polgármesterrel abban a városfejlesztési programja megvalósítására irányuló következetes törekvésében, melynek sikere oly nagy szakértelmet és tudást, oly példátlan lelkiismeretet, annyi becsületérzést és akkora akaraterőt feltételez, mint amily mértékben ezek a tulaj-

donságok *dr. Ugró Gyula* egyéniségében összpontosulnak.

Mintha a sors különös kegye segítette volna polgármesterünket éppen április 1-én adhatta ki az ütőkártyát, kedves meglepetésül e város közönségének, hogy városfejlesztési programja első, nagy horderejű intézménye testet ölt: *meg lesz a vízvezeték. Nagy elégtétel ez mindazoknak, akik a guny rosszakaratulag használt fegyverének sebzéseit lelki nyugalommal türték s akiket — ha éppen ütőkártyáról beszélünk — polgármesterünk becsületes partnereinek tekinthetünk.*

A kibicek elkotródhatnak a játszma mellől, azzal a tudattal, hogy senki nem látja őket szívesen viszont. Egy hosszú, munkásságban eltöltött éjszaka után végre hajnalodik! S míg a hajnali napsugár szégyenpirt fedezne fel a letört kibicek sápitózásban kimerült alakján: a többiek újra kevernek, újra osztanak, mindaddig, amíg annak a kezébe nem kerül az à tout, aki mint a város közönségének hivott képviselője meg nyeri a bankot, amelyben e város közönségének minden érdeke, léte, vagyona van fölhalmozva...

* * *

Az ujbpesti vízmű ügyében kiküldött *műszaki bizottság* múlt hó 31-én, pénteken tartotta első érdemleges ülését a városházán.

Farkass Kálmán miniszteri osztálytanácsos megnyitó beszédében utalt a vízmű szerződés 4. pontjára, mely szerint a vízmű építésének ellenőrzése, a vízmű felülvizsgálata és a leszámolást egy bizottság végzi, mely három — műszaki kvalifikációval bíró — tagból áll. Megállapítja, hogy a bizottság rendes tagjává Ujbpest város *Hoffer Mihály* tanácsos, városi mérnököt, póttagjává *Paulovics Viktor* székesfővárosi mérnököt, a vízművet létesítő vállalat *Waters B. J. V.* mérnököt rendestagul, *Zarka Emil* kir. műszaki tanácsost póttagul nevezte meg, míg a földművelésügyi miniszter szótól küldte ki és nevezte meg egyúttal a bizottság elnökének.

A bizottság tárgyalásain a póttagok is részi vehetnek s tanácskozási joggal bírnak, míg szavazati jogot csak akkor gyakorolhatnak, ha valamelyik rendes tagot helyettesítenek.

Farkass Kálmán elnök ezekben körvonalazva a szervezet és hatáskört megalkotottak jelent ki a bizottságot.

Elnök bemutatja ezután a részletterveket jóváhagyó alispáni határozatot és az ezeket módosító földművelésügyi miniszteri leiratot, melyről a f. hó 8-án tartandó bizottsági ülés fog érdemleges határozatot hozni. Ezután indítványozza, hogy a munkálatok 1911. évi április hó 1-én megkezdessenek. A bizottság konstatálta, hogy mindazok az intézkedések, amelyek a várost a munka megkezdését megelőzőleg terhelik, teljesítették s így semmi akadály nincs ezen munkálatok átadásának.

Elnök megállapítja, hogy a szerződés értelmében a vállalat már 1912 április hó 1-én köteles vizet szolgáltatni, míg a város egész területét 1913. évi április hó 1-én köteles vízzel ellátni. (A vállalat természetesen arra fog törekedni, hogy minél előbb adja a vizet, mert ebben az esetben gyümölcsöszteti a befektetett tőkét. A szerk.)

Végül felhívta a bizottság a vállalatot a részletes vállalati feltételek benyújtására, megállapította, hogy működéséről építési naplót, mérési naplót és *Vrányi Teofil* tanácsjegyző szerkesztette jegyzőkönyvet vezet.

A következő ülésnek f. hó 8-án d. u. 4 órára történt megállapítása után a bizottság a munkák helyszíni átvételét illetve átadását fogantatosította.

Cigányok.

Porfelhők csapnak föl az országutról. Mint hogyha vihar kavargna ott, Pedig csak rozzant kordélyokon jönnek Hangos zsvajjal, a cigányrajok.

Messzi vidékről más tájra vonulnak. Ki tudja honnan, ki tudja hova, Mindegy nekik, az ut, hogy merre fordul, Irányuk nincs és céljuk sincs soha.

Hisz minden tájra ráhajlik az égbolt, És mindenütt van hűsítő patak, S a nagyvilágnak termő talajából, Nekik is jut egy morzsa, egy falat.

Az erdő árnyékkal kínálja őket. A buja rét fekhelyet ad nekik, És minden gondjuk, hogy jósló szemekkel, A viharjelző széljárást lesik.

A hajnal csókjaival kelti őket, Álomba ringatja őket a csend, Mikor a nap már lehanyatlott régen Messze a hegyek mögött odalent.

Övék a csillagoknak éji fénye, Övék a napos puszták a hegyek, Ők látják örökké új változatban, Az átlatszón mosolygó eget.

Minden övék, mit lőkük szomjusága A természet ölében megkíván, — Van-e király, akivel megcserele, A mezitláb, a szabad cigány?

Peterdi Andor.

HIREK.

— Felkérjük munkatársainkat és olvasóinkat, hogy a lapunknak szánt cikkeiket keddig küldjék be, mert a lapzárta (cikkekkel illetőleg) keddig este van. Híreket péntek estig fogadunk el közlésre.

Az „Ujbpest” szerkesztősége.
Tavaszi-ü. I. sz.

— Pesti sütemény Ujbpesten. E címmel megírtuk azt a véleménykülönbséget, mely a korona kenyér forgalomba hozatala folytán a pekek és vendéglősök között fölmérett. Mint örömmel értesülünk az ellentétek immár kiegyenlödtek s most már szent a béke.

Nemesszeghy Endre pervesztes. A Kisfaludy-utcai lakói szabályozni kérték. A szabályozás *dr. Nemesszeghy Endre* telkét is érintve, házat a járdaszegély lesüllyesztette. Ezért perrel fordult a város ellen, hogy háza értékét esőkkönti a szabályozás. A bíróság keresetével elutasította, mert a szabályozásból senkinek e címen keresetössége nincs. Az ilyen szabályozásokat igazgatási eszköznek használják, pedig a közérdek kívánja. E per legyen intő példája az ilyen békétlenkedőknek.

§ „Antreten“ Az újpesti pamutgyár egy-néhány magyar és német munkásai között a múlt év október huszonharmadikán este valóságos kisebb fajta háboru folyt le. A dolog úgy történt, hogy a német munkások közül Hoffer János, az egyik fiatal magyar munkást pofonvágtá. A magyar és német munkások közül többen bent laktak a gyárban. A német munkások attól való félelmükben, hogy a magyar munkások megfogják torolni a társukon ért sérelmet — késekkel és forgópisztolyokkal felfegyverkezve a lakásuk előtt összegyűltek. A magyar munkásoknak az utjuk a lakásuk felé arra vezetett el, ahol a német munkások álltak. Fekete Mihály a pofonvert magyar munkás testvérbátyja, csak annyit szólt oda a németek felé, hogy „nem volt szép egy fiatal gyereket nyakonverni, — mire a németek közül Kovanda János aki mint vezér szerepelt — elkiálltatta magát „Antreten—forverz—feuer“ — a következő pillanatban a németek kezében esültek a pisztolyok és hatalmas csataordítással rohantak a magyarokra. A magyar munkások megvoltak lepve a nem várt támadástól és futásnak eredtek. A németek utána futottak és több lövést tettek a magyarok után, szerencsére csak kisebb sérülést tett a lövés a magyar munkásokban. Magánosok elleni erőszak büntette és súlyos testi sértés vétsége miatt vádolva állottak kedden a pestvidéki kir. törvényszék mint büntető bíróság előtt Kovanda János, Kubista Lipót, Kubista János, Kubista Rudolf, Hoffer János és Kubista Vilmos. A bíróság valamennyi vádlottat — Kubista Vilmos kivételével — öt-öt havi fogházra ítélte. Kubista Vilmost, ki fiatal kora dorgálásra ítélte. Valamennyi vádlott és az ügyész megnyugodtak.

— **Uj vasut.** A B. U. R. vasut megyeri vonalának műtanrendőri bejárása f. hó 29-én foganatosított és az új vágány a forgalomnak átadott. 10 fillérért ezután a Transwálba is mehetünk. Transwál a város e külön álló területe, ma már összekapcsolásba jutott a várossal, az új vasut mentén élénk forgalom és építkezés indult meg, úgy hogy rövid idő alatt meg van a connexus a város e része között is, hol a vágóhidnak április 1-én történendő megnyílta után élénk forgalom nyílik meg. Ez a tény beszéljen mindazokra a szószátyárkodásokra, melyek e kérdésben özőnnel folytak.

§ **Kiszurta a szemét.** Újpesten a múlt évi március hó hatodikán, az Ó-utcai bordélyházban összeszólalkozott Bence Ferenc betűszedő, rákospalotai lakos Dózsa Antal szabósegéddel. Az összeszólalkozásból pofozkodás, majd pedig késelés lett, — amennyiben Bence Ferenc kést rántott elő és kiszurta Dózsa Antal balszemét. A pestvidéki törvényszék Bence Ferencet hat hónapi börtönre ítélte.

x **A világ leghatalmasabb hangszer áruháza.** Bizonyára jól tudják olvasóink, hogy a fenti cím a budapesti Sternberg Armin és Testvére cs. és kir. udvari hangszer-gyárat illeti meg, mely világhírű iparvállalatnak Rákóczy-ut 36. szám alatt Budapestben van a maga nemében az egész kontinensen páratlanul álló áruháza, amelyben az összes hangszerek és zenélő művek olcsó gyári áron kaphatók nagyban és kicsinyben. Ezer, meg ezer fajta zene-cikket gyárt és árul ez a hirneves cég, úgy hogy

még a legtájékozottabb zeneértőknek sincs fogalmuk a muzsikaszó oly rengeteg számu eszközeiről, melyek a Sternberg cégnél készletben vannak. Érdekes, hogy minden egyes hangszernemről külön-külön árjegyzékek jelentek a „Magyar Hangszeripar“ kiadóhivatalában, mely szintén Sternberg Armin és Testvére cs. és kir. udvari szállítók tulajdonát képezi. De még inkább meglepett bennünket az a tény, hogy bárkinek is egyszerű kérésre (például: egy levelező-lapra, vagy telefon üzenetre) nem csupán teljesen ingyen küldi a Sternberg cég bármely hangszerről, vagy zenélő műről képes árjegyzékét, hanem még a posta-költséget (portót) is a cég fizeti.

§ **A pestvidéki kir. törvényszék mint esküdt bíróság az 1911 április 3-án kezdődő esküdt bírósági ciklusra Újpest városából és Rákospalota nagyközségből következő esődüteket sorsolta ki:** Feldmann József kávé, Brenner Márton háztulajdonos, Dicskó István szabó, Benedek Jakab mag. hivatalnok, Nemesszegi Endre ügy. jelölt Horváth Lajos háztulajdonos, Hartmann Lajos motor-kereskedő Újpestről és Csizsár Oszkár mérnök, Bossányi György magánzót Rpalotáról.

Dr. Kunze, szász királyi egészségügyi tanácsos, a következőket írja: „Asszonyoknak, akik évek óta nehéz székelésben szenvednek, naponként kétszer: reggel és este körülbelül 1/4 boros poháryi természetes **Ferencz József**-keserűvizet rendelék. A hatás mindig kitünő. Minden alkalommal az étvágy is nagyobbodik, ami minden esetben a közérzés általános javulásával van kapcsolatban.“ Kapható gyógyszerárakban és fűszerkereskedésekben. A szétküldési igazgatóság Budapestben.

— **Viztorony** Már megemlékeztünk arról, hogy a vízmű vállalat egy a viztorony építésére alkalmas helyen ingatlant szerzett. A megvett épületben egy koresmáros is van aki a vízmű vállalatnak arra a szerény óhajására, hogy nem volna-e hajlandó a koresmáros ur megengedni, hogy a viztorony építésének előmunkálatai már most megkezdessenek igen furesa választ adott, Csengő aranyakkal akarta megváltani ezt a csekély szívességet. Mert hát igaz ugyan, hogy a koresmáros ur a közönségből él de hát miköze neki ahhoz, ha egyszer e város közönségének érdeke követel tőle valamit. Neki fő a sáp, a dohány, még ha vízről is van szó. De a mi belgáink se azért belgák, hogy ne járjanak tul a jámbor koresmáros eszén! Elhatározták, hogy majd augusztusban kezdik meg a viztorony építését! Ami jámbor atyafink pedig vakarhatja a fejét, mert azt a lyukat is betömi, amit az udvarán ástak s ezért se kap baksist. Hja! Sokat akar a szarka...!

— **Cirkusz.** Bartoss Ernő megtekintésre érdemes előadásokat rendez a helybeli Ferencz-József-téri ideiglenes cirkusz helyiségben. Vasárnap délután és este 8 órakor díszelőadás lesz, mely alkalommal

elsőrangú erők lépnek a porondra köztük a kis Adamecz Katica. Az igazgatóság által hirdett jutalomdíjra Czúja József világbajnok is pályázik.

— **Husvétii ajándékul** teljesen ingyen ad mindazoknak egy pompás husvétii zenélő piros tojást Wágner a „Hangszer Király“, Budapest, József-körut 15, kik még husvét előtt bármit vásárolnak. Hivatkozzon ezen kedvezményre és a rendeléssel együtt mutassa be ezen utalványt is, mert esa is ekkor tarthat számot a pompás husvétii meglepetésre. Árjegyzéket és az ingyen gramofon rendszerről felvilágosítást okvetlen kérjen.

x **Uj cipő áruaktár.** Elénk feltűnést kelt az az izléses szakértelem, mellyel Kobrak-féle Árpád-uti cipő áruházában találkozzunk. A remekül berendezett raktár — a legolcsóbbtól a legdrágább minőségekben — ritka szakértelmű izlésre vall s mert a szigoruan szabott árak minden túlfizetést kizárnak, szegény, gazdag egyaránt előnyösen szerezhethi de lábbeli szükségletét.

x **„Otthon“-nagykávéház.** A közelmúltban új kávéház nyílt meg városunkban, az István-téren épült Aradi-féle házban. A tulajdonos Singer Mihály áldozatot nem kimélve mesés fényűzéssel rendezte be kávéházát, mely az első igazi modern kávéháza lett Újpesten. Nem kell tehát ezentul a közönségnek Budapestre berándulni, ha egy kellemes kávéházi délutánt, vagy estét akar eltölteni, mert az Otthon nagykávéház elegáns berendezésével vetekedik a főváros bármely kávéházával. Singer Mihály különben aki a külföld világvárosában több éven át szakmányaiba vágó tanulmányokat folytatott és a vidék nagyobb városában fényes kávéházakat alapított, elég garancia arra, hogy az újpesti közönség rokon-szenvét is megnyerje. Örömmel üdvözljük városunkban az új, modern alapon létesült kávéházat, amelyre bizony már nagy szükségünk is volt. Az élelmes tulajdonos kávéházában az italok árát leszállította.

Egyletek és intézetek.

Az újpesti ipartestület közgyűlése. Az újpesti ipartestület Korányi Jenő elnöke alatt múlt hó 26-án tartotta rendes közgyűlését. — Jelen volt az ipartestület előjárósága, számos iparos és a testület ügyésze és az iparhatósági biztos. Az évi jelentés és jövő évi költségvetés tudomásul vétetett, illetve megállapított. Korányi elnök lelkes szavakban buzdította az iparosságot összetartásra, bemutatta dr. Váradny Pál iparhatósági biztost, aki kérte a testület támogatását nehéz feladata teljesítésében. A testület mindehez hozzájárulva, lelkesen ünnepelte elnökét, aki hivatása magaslatán állva, megteremtette azt a békét, melynek fejlesztése a jövő eredményes működés záloga. A testület tagjai a közgyűlés után az iparos körben maradtak, melynek elnöksége kiváló vendégszeretettel látta el iparosainkat.

Közgyűlés. Az újpesti szegény-gyermek kórház-egylet múlt hó 25-én tartotta rendes évi közgyűlését, melyen Hőberth Béla elnökölt. Megnyitó beszédében utalt arra,

hogy már 70 ágy van s még igen gyakran az a kellemetlen helyzet áll elő, hogy elegendő hely hiányában el kell utasítani a felvételt kérő betegeket. A szükség követeli meg tehát, hogy ma holnap egy új, nagyobb és modern kórház építessék. Wurm Elemér titkár jelentésében kiemelte egyes leikes tagok buzgalmát a mulatság és a karácsonyfa rendezése körül, nevezetesen özv. Papp Szilágyi Lászlóné társelnököt és tábora közül Major Gyulánét és Berényi Antalnét. Zetli János pénztáros bemutatta a nyereség és veszteség számlát, mely szerint ha minden követelés befolya akkor veszteség nem is volna, csak hogy a kerületi munkásbiztosító pénztár még mindig nem fizet úgy mint kellene. Dr. Fuchs Ignác ig. főorvos jelentésében kifejtette, hogy vasakat siker arat, örömmel jelenti, hogy a múlt évben volt 3753 bejáró beteg (ambulans) és 475 beteg feküdt a kórházban ezek közül 26 halt meg. Jelenti továbbá, hogy munkatársai dr. Farkas Daniel sebész, dr. Fleischmann László fülorvos, dr. Fischer Mór szemész, dr. Entz Béla boncnok akik, a jövő évben is mint a múltban fogják a kórházban szakmájukat képviselni, 2 bennlakó segédorvos pedig szintén teljesíti hivatalos szolgálatát. Indítványozza: hogy a belügyminiszteriumnak jegyzőkönyvi köszönetet szavazzon a közgyűlés azon jóindulatáért, melyet a gyermek-kórházzal szemben tanusít, különösen pedig hogy az 1911. évre 2 korona 50 fillérre emelte a napi ápolási díját. Elismerését és hálóját fejezi ki a közgyűlésnek, a választmányának az elnöknek Höberth Bélának és az egész tisztikarnak. Ezután a választás ejtetett meg a következőképen:

Az 1911. évi választmányi tagok: Andrejka József, Barta Dezső, Bendász János, Gutkopf György, Ivánkovits Kálmán, Köhler Ferenc, Ladányi Zsigmond, dr. Major Ferenc, dr. Miklós Antal, Mórotz Sándor, Nagy Ferenc, Perich Károly, Scherer Gyula, dr. Thury Károly, Tyrman József, Vághó Ferenc, dr. Varázséji Béla, Wágner Manó, Wurm Elemér, Zetli János, Berényi Antalné, özv. Dolánszky Jánosné, Fonyó Janka, Földes János Károlyné, dr. Fuchs Ignácné, Henter Gáborné, özv. Kárpáti Jánosné, Klikár Adolfné, Liszer Emma, Major Gyuláné, Mauritz Juliska, Nevelics Antalné, Pétery Teréz, Prém Istvánné, Rein Adolfné, Sóbányi Gyuláné, Somlyai Kálmánné, özv. Szerényi Kázménné, és Takács Emilné.

Póttagok: Vojth László, Emmerling Rezső, Ragályi Kálmán, Szöcs Bertalan, Takács Adolf, Tichler Jánosné, Kuliner Henrikné, Kleinmeijer Antalné, Hercz Lipótné és Spreicz Józsefné.

Számvizsgálók: Bartha Péter, Benkovits Imre, dr. Venetianer Lajos.

A közgyűlést Horváth Imre vendéglőjében bankett követte.

SZINHÁZ.

Az ember tragédiája

Ádám szerepében Balassa Imre a Nemzeti-színház tagja, Éva szerepében pedig F. Lányi Irma vendégszereplésével kedden került színre az Éden-színházban. Dacára a jobbnevű művészek vendégszereplésének,

az előadás monoton, meglehetősen unalmas volt. noha nem hiányozhatott a derűs hangulat sem, mikor Lucifer barátságában látta a közönség, a farak idejében pedig jámbor keresztény szerzeteseket látott maga előtt elvonulni a közönség. Hol volt még akkor a kereszténység. A remekműhöz megfelelő díszletek hiányoztak, a függöny minden felvonásnál nem akarózt felmenni, a Marseille énekénél pedig lelkesedésében ide-oda táncolt, míg végre elszégyelte magát és előadás alatt lezuhant, mert talán maga is röstelte, hogy a francia forradalom leghatásosabb jeleneténél a népet a ház 6—8 tagja képviselte. — Ilyenkép festett az ember tragédiájának külső kerete, de nem volt külön a keretbe zárt kép: az előadás sem. Balassában meglátszott az igyekezet, de hiányzott előadásából a drámai erő és tulsok volt benne az alpáthosz. A fiatal színészt szivesebben üdvözöltük volna egyéniségének megfelelő szerepkörben. F. Lányi Irmának gyönyörködünk szép organumában és átgondolt alakításban de ilyen milieuban ő sem tudott érvényesülni. Cséri e különben jó színész az este nagyon rossz Lucifer volt és egyedüli érdeme, hogy a társulat szereplő tagjai közül ezúttal csak ő tudta úgy, ahogy szerepét. Bizony-bizony az ember tragédiája egy valószínűs kis tragikomédia volt.

Szerkesztői üzenetek.

Meteor. Köszönjük a figyelmeztetését alkalomadtán visszatérünk rá. Egyebekben tisztában vagyunk az eszközökkel, melyekkel ellenünk agítálnak. Az eszközök is oly piszkosok, mint az agítalók.

Ha. Ve. Nem tudjuk.

Caligula Lehetetlenségek. Csakugyan lehetetlenségek. Ha Caligula szamarának beadnak ilyesmit az se tudja megemészteni.

S. L. Hosszabb idő óta nélkülözzük írsait. Szivesen várjuk azokat. Husvét számunkba kérjük sziveskedjék beküldeni dolgait mielőbb.

Nagy Károly. Tessék felkeresni bennünket szerkesztőségünkben az adatokkal együtt *Kéziratokat vissza nem adunk.*

Felelős szerkesztő: Dr. Warady Pal.

Telefon 72—25.

V. 1834. számhoz 1911.

Árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött bírósági végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy az újpesti kir. járásbírósnak 1909. évi V. 686/6 számú végzésével Dr. Lónart Vilmos ügyvéd által képviselt Józsefvárosi Takarékos és Hitelszövetkezet cég végrehajtató részére végrehajtást szenvedett ellen 460 korona — fillér követelés és járulékaik erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedettől lefoglalt 1000 kor. becsült ingóságokra az újpesti kir. járásbírósnak fenti sz. végzésével a további eljárás elrendeltetvén, annak az alap s felülfoglalatók követelése erejéig is, az 1881. évi XL. t.-c. 120. §-a értelmében, amennyiben azok kielégítési jogot nyertek volna Újpest, Kossuth-utca 6. számú házban leendő megtartására határidőül 1911. évi április hó 5. napján délelőtti 10 órájára tüzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt butorok s

egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhívtnak mindazok, kik az elárverendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, amennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy az elsőbbségi jelentéseiket az árverés megkezdéseig alulírott kiküldött-nél írásban beadni, vagy szóval bejelenteni el ne mulasszák.

Kelt Újpesten, 1911 március hó 8-án.

Herczegh Lajos,
kir. bir. végrehajtó.

Rákospalotán

HÁZTELKEK

6 évi részletfizetésre
vasut mentén eladók.

Grósz Bertalan

Rákospalota, Bocskay-
utca 1. szám alatt.

ASSZONYOK!

Hozassák meg kézikönyvem, mely megszabadít a több gyermekáldástól. Ára 1 kor. 50 fill. (bélyegeken is.) Titoktartás. **Ullmann Mária Újpest,** Gyár-utca 65. Magyarország egyedüli forrás.

Olcsóbb lett minden, mert a Ház-
tartási szövetkezet volt üzletvezetője

NAGY LAJOS

Újpest, Attila-utca 31 számú házban
(Szép-utcával szemben)

fűszer-, csemege-, bor- és ásvány-
viz-üzletét megnyitotta.

Fillipics Zsigmond

fényképészeti, festészeti- és fényképnagyító
műintézet.

Fölvételek naponként reggel 8 órától
esti 6 óráig, borús időben is eszközöl-
tetnek.

Rákospalota, Imre-utca 24. szám.

FEHÉR ÁRMIN

cimfestő,

elvállal minden e szakmába vágó
munkát. — Újpest, József-utca
és Mária-utca sarok.

Ki ne ismerné?

a jó Jäckl György bacsit

ki 20 éven át hordta Soroksárról
mindennapi kenyerünket. Ezentul
nem szállít kenyeret, **de van
jó z a m a t o s saját
termésű bora** melyet
nagyban és kicsinyben olcsó árak mellett
bárkinek és bárhová házhoz szállít.

Czím: Jäckl György Soroksár.

Nézze Ön meg



mindenekelőtt az összes cipőüzleteket és azután jöjjön hozzánk. Ön csodálkozni fog versenyképességünkön, minőség és ár tekintetében.

Teddy Shoe Company
Budapest, Múzeum-körút 27. szám.
Arjegyzék ingyen és bermentve.

:: ÉPITENDŐ ::

a Petőfi-utca 1/a. alatt 29 m. frontra egy modern kétemeletes bérház.

Főcél: a fundus minél teljesebb kihasználása, mihez a villanyos, a piac és varosház közelsége is hozzájárul. — Irányelvek: tartósság, kényelem, célszerű beosztás, és okos takarékoság mellett az esin. Minden haszontalan cifra nélkül. — Érdeklődő szakférjak kéretnek ehhez a legalkalmasabb tervet, részletes költségvetést és bérjöveldelmi előirányzatot — legkésőbb április 24-ig — beadni.

Egy fővárosi főmérnök bírálata szerint adatik ki a legmegfelelőbbnek az építés, a következőnek 150 korona tiszteletdíj. :: Egyebeket ugyanott a tulajdonosnál. ::



Óriási választék legújabb tavaszi újdonságokban:

Kosztüm eredeti angol szövetből selyembéléssel K 40,—, 50,—, 60,—, 70,—. Kék vagy fekete kamgarn-seviőtől, selyembéléssel K 60,—, 70,—, 80,—, 90,—.

Női felöltők (raglan) legszebb angol szövetből K 20,—, 25,—, 30,—, 40,—.

Leányka felöltők szürke vagy kék seviőtől K 15,—, 20,—, 25,—, 30,—.

Jó szövet! Jó szabás! Jó izlés!

SPLENDID-ÁRUHÁZ
LICHTENSTEIN ÉS BRAUN
Budapest, Károly-körút 24.

Értesítés! Van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, miszerint a volt **Blasz József Árpád-ut 40. szám alatti kávéházat** bérbevettem, s azt a modern kor igényeinek megfelelőleg átalakítva „**OTTHON**” címmel 1910 november 15-én ünnepélyesen megnyitottam.

Tisztelettel Kaufmann Mihály.

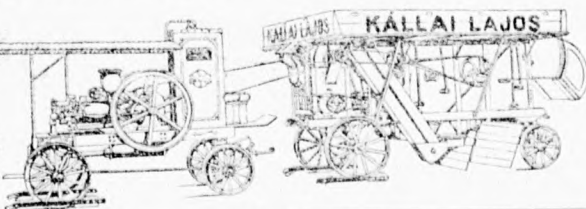
A köztudatba ment át, hogy csakis

Kállai Lajos motorgyára

Budapest, VI., Gyár-utca 28 szállítja

teljes jótállás mellett

a leghíresebb motor-cséplőkészleteket.



Saját érdekében kérje minden gazda a disz-főárjegyzéket.

Figyelmeztetés:

Kállai Lajos hírneves motorgyára nem tévesztendő össze más Kállai nevű cégekkel.

Kaán Henrik, lakatos- és kutmester, Ujpest, Gyár-utca 59.

:: **VIZVEZETÉK** szerelési és berendezési vállalat. ::

Készíti minden e szakmába vágó munkát. :: Nagy raktár takaré- és asztali tüzhelyekben.

Büssing elismerten a legmegbízhatóbb és leggazdaságosabb üzemű teherautomobilok és motoromnibuszok.

Opel a tavaly hazánkon keresztül vezetett Henrik herceg turaverseny győztese! Tökéletesen zajtalan, olcsó személy- és áruszállító automobilonok.

Renault a világ elismerten legelső gyártmánya. Elegáns, zajtalan, olcsó üzemű luxusautomobilok.

Kitünő tura és luxuskocsik. Amerika legnagyobb gyára.

Michelin és Continental pneumatik gyári raktár.



Taxameter automobilonok.



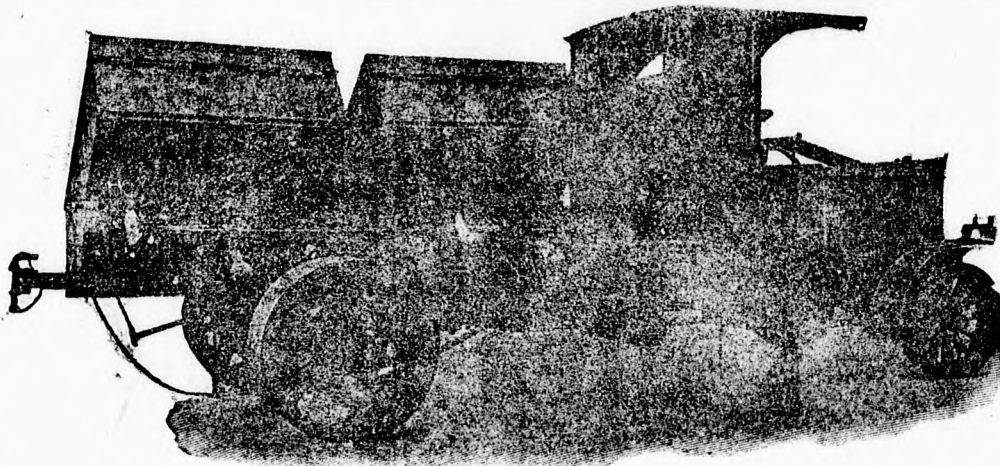
Teherautomobil-fuvarozás.

Kölcsön-automobilok.

Mindennemű autokellék.

Vezér-képviselőt:

Sürgőnycim: HELIGAR.



Tágas garage.

Pneumatik.

Kivánatra árjegyzékkel és árajánlattal szívesen szolgálunk.

Vezér-képviselőt:

HELIOS

automobil-forg. r.-t.

V., Bálvány-utca 12.

TELEFON: Igazgatóság: 91-57. :: Garage 73-65.

A 45 év óta fennálló divatkelme áruház

Bodó Gusztáv utódai

Mihálkovits és Szemere

IV. kerület, Váci-utca 21. sz.

házbontása miatt

divatkelme, mosó, valamint a már megérkezett tavaszi újdonságokból álló egész raktárának

kiárusítását

megkezdte. A cég régi hírneve biztosítékot nyújt, hogy nem selejtezett áruk kerülnek eladásra.

Óriási választék angol kelmékben.

Grand Café „OTTHON” nagykávéház Ujpesten az István-téren Tulajdonos SINGER MIHÁLY.

Ujpest legfényesebben berendezett kávéháza. — A polgárság és elite közönség találkozó helye.
Kitűnő büffé, elsőrendű italok. — Figyelmes és pontos kiszolgálás. — Összes kül- és belföldi lapok.

Nem szükséges Pesten venni. — Minden férfinak alkalma van szükségletét helyben beszerezni.

Krausz Zsigmond cégnel, Árpád-ut 48.

Ahol a legszebb kalap különlegességek u. m.: valódi Angol, Borsalino Ita és a híres Pelikán és Gyukits, magyar gyártmány nagy választékban kapható. Továbbá valódi Jäger tanár-féle Beuger gyártmányu gyapju alsóruhák, a híres Fauret-féle Angol keztyűk, szolid szabott árak mellett beszerezhetők. — Férfi fehérneműek mérték szerint is megrendelhetők. **Főüzlet: Podmanitzky-u. 1.** — Telefon

Kertész Ede „PANNONIA”-kávéháza

Ujpest, Árpád-ut 48. szám.

Naponta **Koczé Bertalan és Fia** és 12 tagból álló zenekara ma és mindennap este 8 órától reggel 5 óráig hangversenyez.

Pontos és előzékeny kiszolgálás. :: Kellemes szórakozó hely :: Reggelig nyitva. :: Külön termék. :: Büffet.



alapított

1872.

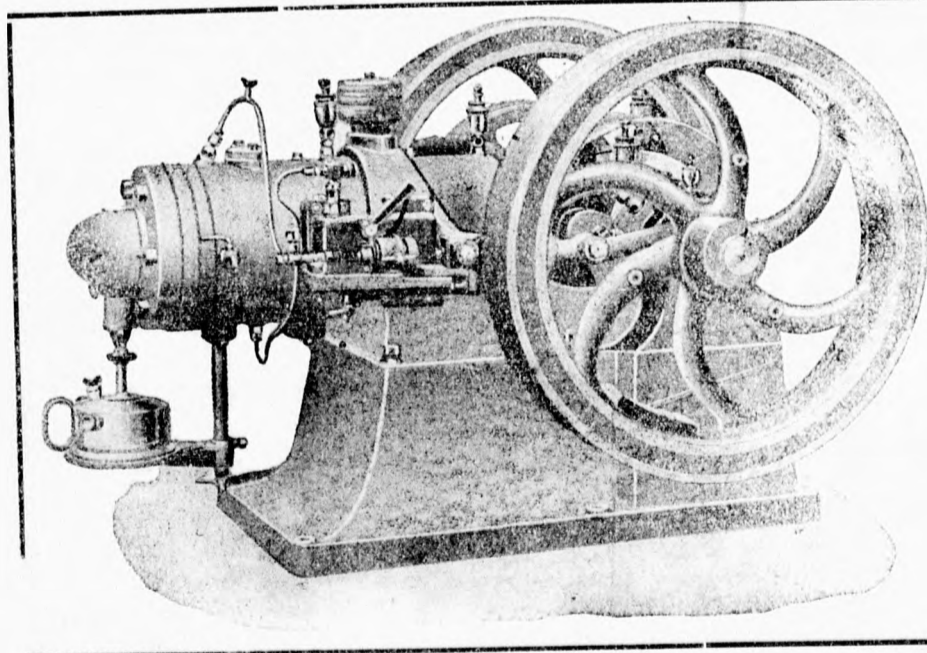
Telefon:

95—21.

Nasser testvérek, ékszeráruháza

Ujpest, Árpád-ut 34. szám.

Modern ékszerek legnagyobb választékban olcsó és finom kivitelben



Ami jó, az olcsó!

Iparosoknak rendkívül fontos!

Eredeti svédországi

Munktell-nyersolajmotorok

és cséplőkészületek az elismert legjobbak. Igen olcsó árak! Kedvező fizetési feltételek! Legnagyobb jótállás! Érdeklődőknek árjegyzéket költségmentesen küld

MUNKTELL GÉPKERESKEDELMIR.-T.
Budapest, V. ker., Váci-ut 6. szám,
a nyugati pályaudvarral szemben.

Ami jó, az olcsó!

Eichel Testvérek

óra- és ékszeráruháza

Ujpesten, Árpád-ut és Kemény Gusztáv-utca sarok.

Arany és ezüst órák fali és álló órák. * Valódi ékszerek. * Arany és ezüst láncok, gyűrűk, fülbevalók. Mindennemű javítások jutányos árak mellett 3 évi jótállással elfogadtatnak. — Tessék e lapra hivatkozni.

„ARGUS”

Nyomozások, megfigyelések bizalmi, házassági, örökségi és kereskedelmi ügyekben bel- és külföldön. — Megbízható információk bárki viszonyairól, előéletéről, életmódjáról. — Névtelen levelek íróinak, eltűnt egyeneknek, liaisonoknak kikutatása. — Bizonyítékok beszerzése válperekben és egyéb polgári és büntetőperekben. — Értekezés és levelezés minden nyelven. — Előkelő összeköttetések. — **MEGBIZHATÓ** alkalmazottak. — Legszigorubb discretio. — Házassági dispensatiók, magyar honosság és egyéb okiratok megszerzése, kisürgetése. — Nemességek, kamarási ősfák kikutatását, összeállítását szaktudással eszközöljük.

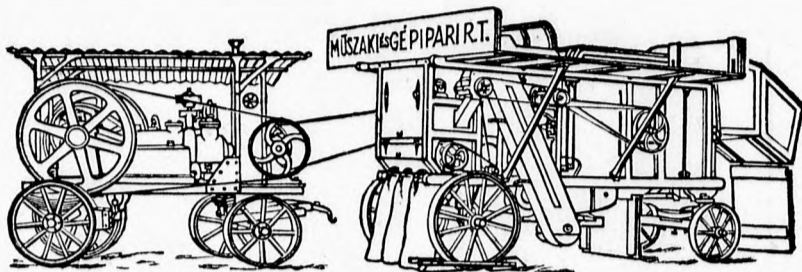
„ARGUS”

kereskedelmi törvényszéki bejegyzett tudakozó vállalat
Budapest, VII., József-körút 33. *
Telefon 118-14.

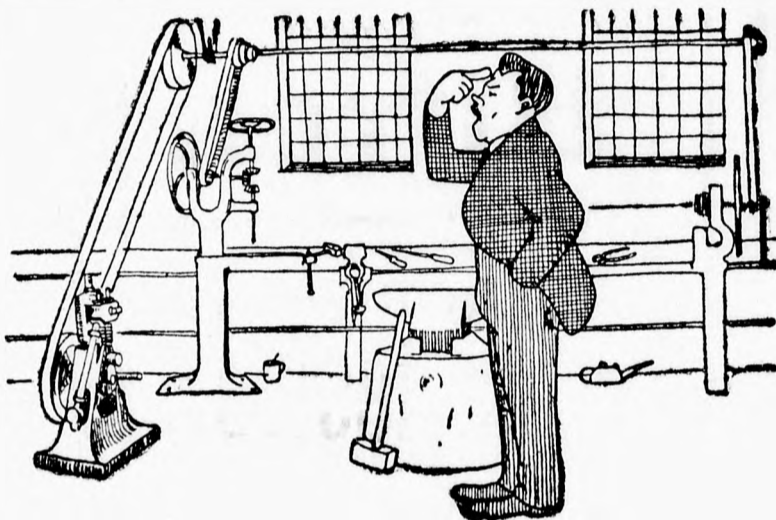
Olcsó, ami jó!

**Benzin-nyers-
olaj- és szivó-
gáz** ..

motorok.



Teljes cseplőkészletek. Malomberendezések. Kisipari motorok. Arjegyzék ingyen.



Szigoru jótállás.

Legolcsóbb ..
üzemszavatos-
.. ság mellett.

Kedvező fize-
tési feltételek.

MŰSZAKI- ÉS GÉPIPARI R.-TÁRS.
BUDAPEST, VII. KER., VÖRÖSMARTY-UTCA 19|b.

**Halló! Hol lehet szolidan szórakozni Budapesten? Halló!
a „Palatinus” kávéházban**

V., Lipót-körút 5. szám

ahol **SZALAY LAJOS** hírneves szolista szórakoztatja a n. é. közönséget.

Kitünő kiszolgálásról és olcsó árakról gondoskodik és szives támogatást kér

kiváló tisztelettel

PAUL JÓZSA tulajdonosnő.

Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.

THAT IS MY TAILOR!
AMERICAN HOUSE
 SZERVIÁ TER 3.
 (TÖRÖK PALOTA)

ELSŐRENDŰ ANGOL
 DIVATSZÖVEKBŐL
 MÉRTÉK ÉS PRÓBA
 UTÁN KÉSZITETT

Sacco-
 öltöny **33** frt

Felöltő **35** frt

Átmeneti
 kabát **40** frt

Gondos kivitel.
 Kitűnő szabás.



DR. MITZGER
 vértisztító és idegerősítő
 :: hirneves specialis szakintézete ::
 Budapest, Andrassy-ut 51., I. em.

Modern berendezés és megbízhatósága folytán egyike a kontinens legelsőrangú és nevű intézeteinek, amelyek fölött a mai orvosi tudomány a vér-, nemi-, ideg-betegség és férfigyengeség gyógyítása terén rendelkezik. — Tapasztalt feltűnően gyors és maradandó értékű biztos eredmények folytán a tiszteletdíj teljes gyógyulás után fizethető.

Az intézet egész nap nyitva.

BUTOR

szükségletét részletfizetésre is legjobban legolcsóbban fedezheti

SÁNDOR IGNÁC
 nagy butorraktárában
 Budapest, V., Bank-utca 7. szám
 (Váci-körút mellett)

hol mindennemű asztalos, réz és kárpitozott butorok óriási választékban található. 100 koronaig havi részlet 6 kor., 200 koronaig 10, 300 koronaig 15, 500 koronaig 20, 600 koronaig 25, 800 koronaig 30, 1000 koronaig 40 korona, előlegül 20% fizetendő.

Dr. Illés Márton
FOGORVOS
 Budapest, Erzsébet-körút 34. I. em.

Készít mindenféle műfogak (kautschuk-arany), egész fogsorokat, aranyhidakat. — Foghuzás fájdalom nélkül.

Legmérsékeltbb árak. :: Részletfizetésre is.
 Rendelés délelőtt 9—1-ig, délután 3—6-ig.

= Fogorvosi rendelésre =
 alkalmas butorozott vagy butorozatlan utcai szobát keresek, lehetőleg az Árpád-vagy az István-úton. — Értesítést „Fogorvos” jellegre a kiadóba kérek.

BUTORHITEL

legújabb rendszer szerint. Azon kellemés helyzetben vagyunk, hogy mindenféle butorokat készpénzárak mellett, meghatározott időre havi vagy 1/4 évi részletre eladhatunk, min-hogy a kellemetlen bank-eljárásokat mellőzhetjük és csupán 5% kamatot a mindig esőkkenő összeg után számítunk fel. Butorválaszték a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelig jótállás mellett. :: Felvilágosítással szolgál:

Liszt István IV. Kristóf-tér 8. I. em.
 — butorraktár. —

Ne kinlódjon!

Pótlandó részeken kívül
 óra javítás
 csak 1 kor.

= 3 évi jótállással. =

Uj ébresztőóra 1 frt. 25-től

kapható

Mendeisohn Gyula műórásnál
 VIII. ker., József-körút 25. szám.

GRAMOFON

UJSÁG

cimmel most jelent meg az első magyar gramofon szaklap. Akik címüket a kiadóhivatalba (Budapest, 153, Himző-utca 5) bejelentik, félévig ingyen kapják ezt a pompásan illusztrált érdekes ujságot.

Első magyar villamos erőre berendezett hangszergyár



Stowasser János

cs. és kir. udv. szállító Budapest

a m. kir. operaházi tagok, a m. kir. zeneakadémia, a budapesti színházak, zeneiskolák, a hadsereg stb. szállítója, a jav. Rákóczi tárogató és a hangfokozó gerenda feltalálója.

Főüzlet: II., Lánchid-utca 5. (A m. kir. keresk. ministerium mellett.) — **Gyár: II., Öntőház-utca 3.**

Magyarország legnagyobb vonós és fuvós hangszerek gyára.



Ajánlja saját gyárában készült általánosan elismert hangszereit, hangszeralkatrészeket, hurokat, harmoniumokban is legnagyobb raktár. — Árjegyzéket kívánatra ingyen és bérmentve.

Fontos ! Fontos ! Fontos !
Pontos ! Pontos ! Pontos !

Eilensfeld és Búza

mérlegkészítő és lakatos - műhely

Ujpest, Váci-ut 14. sz. alatt.

Elvállalnak mérlegkészítést, javítást, át-helyezést, hitelesítést és súlyjavításokat, ezenkívül mindennemű lakatos árúk készítését s javítását, azonnal és legolcsóbb árak mellett. Mindennemű mérlegek, réz-, vassúlyok és őrmentékek állandóan raktáron

Ehrenstein Márton

órás és ékszerész

Ujpest, István-u. I. szám.

Raktáron tart arany-, ezüst- és diszmu-tárgyakat, inga és fali órákat omega aranyból, nagy választék. — Óra- és ékszerjavítás a legpontosabban eszközöztetik.

A nagyérdemű hölgyközönség figyelmébe.

Van szerencsém a nagyérdemű hölgyközönség becses figyelmét felhívni, hogy műhelyemben a női szakmába vágó mindenféle ruhákat, ugymint kosztümöket, alkalmi, mennyasszonyi toaletteket, bluzokat stb. a lehető legolcsóbban és pontosan eszközölöm

A n. é. hölgyközönség b. pártfogásáért esedezem

Rákosi Albert, angol és francia nőiszabó

Ujpest, Árpád-ut 53. sz.

KERESZTÉNY ISTVÁN, kefekötő-mester
Ujpest, Árpád-ut és Kemény Gusztáv-u. sarok. (Gregoretti ház.)

KAHANE HENRIK órás és ékszerész, továbbá nagy ruhanemű, menyasszonyi kellékek áruháza Ujpest, Árpád-ut 15. Külön részletesztály.

ifj. Erdős Sándor

műbutor asztalosmester. — Készít teljes lakberendezéseket. Ujpest, Árpád-ut 90.

DSÁNITS Gyula fűszer-, csemege- és liszt-kereskedése Ujpest, Árpád-ut 121. sz.

Weisz Béla bórkereskedése cipészek legolcsóbb bevásárlási forrása. Ujpest, István-u. 6/a.

Kovács József fűszer- és csemege-kereskedése Ujpest, Vasut-u. 47.

Winkler Ede, kárpitos és diszító Ujpest, Árpád-ut 16. szám.

Frühhof Gyula, ékszerész és órás. Elvállal minden e szakmába vágó munkát előzékeny és pontos kiszolgálás mellett. Ujpest, Árpád-ut 13.

Wenger Ferenc aranyműves, órás és ékszerészüzlete Ujpest, István-utca és József-utca sarok. Előnyös árak. Pontos kiszolgálás.

Engel H.

fűszeres Ujpest, Perc-utca 1. szám. Háztartási cikkek eladása.

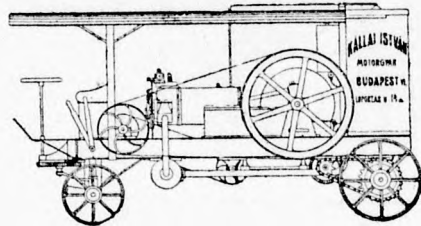
Moskovits Mór butoráruháza Ujpest, István-ut 6. sz. — Legelőnyösebb vétel használt és új butorokban.

Hádl Arnold és Társa

nap- és esernyő-gyár Ujpest, István-u. 10. Dusan berendezett raktár, saját készítményű nap- és esernyőkben, szőrmeáruban. Nagy választék valódi francia Reform-fűzőkben, női övek jutányos árban. Javítások és áthuzatok a legolcsóbb árak mellett elfogadtatnak.

Mielőtt motort vesz, kérjen árjegyzéket:

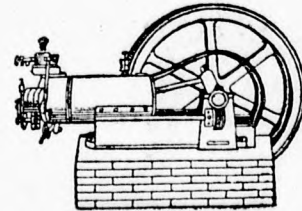
Hazai Gép- és Motorgyár Kállai István és Társától
Budapest, VI., Lóportár-utca 14/a.



Szállítunk:

Magánjárómotorokat, Benzinmotorokat, Motoros cséplőkészleteket, Motorfűrészeket, Szívógáz- és Nyersolajmotorokat.

Javítási munkálatokat olcsón elvállalunk. Alkatrészeket gyári áron szállítunk!



Pontos cím: **Kállai István és Társa**
Budapest, VI., Lóportár-utca 14/a.

Ujpesten, a Viola-utcában

2 szobás, fürdő- és előszoba mellékhelyiségekkel, gáz- és vízvezetékekkel felszerelt uralakások kiadóak.

TELJES HÁLÓ: **360** KORONA

SZÖTS TÖMÖRKEMÉNYFA **BUTORAI** TELJES EBÉDLŐ: **450** KORONA

BUDAPEST, KOSSUTH LAJOS UTCA 15.

SLAVONIA = FAIPAR R.T." BUTORGYÁRABÓL

AZ ÁRAK TÜKÖR ÉS VÖRÖS MÁRVÁNNYAL.

KÉPES ÁRJEGYZÉK E LAPRA VALÓ HÍVATKOZÁSSAL INGYEN ÉS BÉRMENTVE.



NŐI KALAP BAZÁR

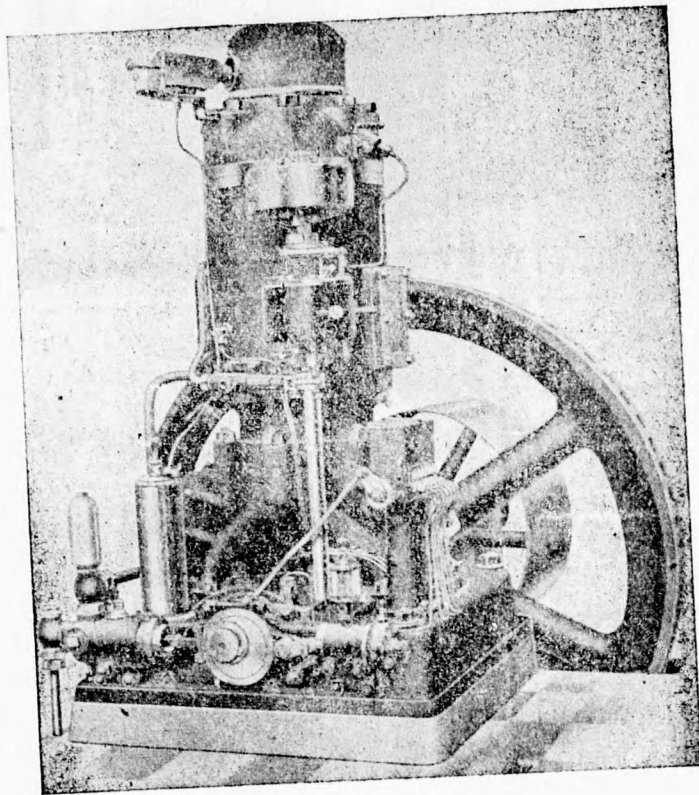
BUDAPEST

FŐÜZLET: SEMMELVEIS-U. 17. = FIÓK: KLAUZÁL-TÉR 16.



TIPP-TPPP ujdonság tavaszi kalapokban darabja	frt. 6.—
Nagy reklám-sapka, minden színben	" 1.50
Francia szalmaszövet kalapkészítéshez, méterje	" .50
Szalma és lószőr fonatok minden színben, végje	" .25
Modell drótfurma	" .25

Kérjen idényárjegyzéket! Kérjen idényárjegyzéket!



SWIDERSKI nyersolaj motorok

3—209 lóerőig, a legkiválóbb kivitelben.
Egyszerű szerkezet és kezelés. Öleső beszerzés, üzem és főtartás. Hosszu élettartam. Feltétlen üzembiztonság, szelepek és mágnesgyújtás nélkül.

Teljes villamos berendezések önálló teleppel.

Müncheni benzin-, olaj- és szivó-
gázmotortelepek. **M. S. W.** villa-
mos motorok, dinamók, centrifugál
:: szivattyúk, gőzturbinák. ::

Költségvetéssel és mérnöki látogatással szívesen szolgálunk.
Maffei Schwartzkopff **ELEKTRA** villamos és erőtelepe-
művek, BERLIN. ket építő részv. társ.
Budapest, VI., Gyár-u. 11. :: Telefon 84-64.

Grünbaum

Telefon: 19-46.

Grünbanm

Női és leány- konfekció

Kosztüm- és szoknya-
:: nagykereskedésben
már megkezdődött az egyes darabok eladása mesés olcsó árban.

Csak Budapesten

Bent az első udvarban, Király-utca 13. szám nagy átjáróház.



A félig kész öltöny

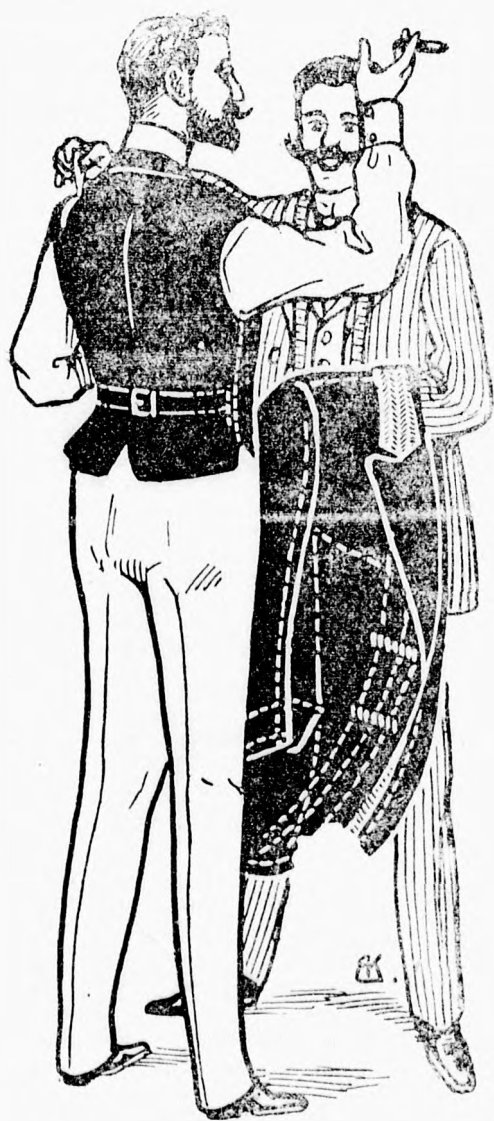
KOCH TESTVÉREK
UJITÁSA.

Ha az idő pénz, akkor a féligkész öltöny még a pénznél is több, mert általa időt nyerünk és pénzt takarítunk.

Akinek drága az ideje, az kétszeresen meg fogja becsülni az alkalmat, mely zseniális amerikai ötlet nyomán módot nyújt bárkinek, hogy

2 óra alatt

testére szabott tökéletesen mérték szerint elkészített öltönhöz, kedve szerint kiválasztott kelméből és fazon szerint, juthat.



A féligkész öltöny egyetlen próbája.

Angol öltöny, kétsoros, kék twill 45 K
v. chevrotból és felj.

Homespurne tavaszi öltöny, sajátjából bélelve, barnás-szürke, olivzöld színekben . 50 K

Finom francia kamgarnöltöny egyszínű, divatos, egysoros 56 K
v. kétsoros

Angol felöltő, puha szövetből, minden divat színben 36 K

Átmeneti „Sketch“ (Koch-ülönlegessége), nagyon bő harangszabás 40 K

Átmeneti angol kétsoros felöltő puha, kellemes szövet, mély nyak-kivágás a legdivatosabb mintázatban . 52 K



A 2 óra alatt elkészült öltöny.

KOCH Testvérek
Budapest legnagyobb férfi-,
fiu és gyermekruha-áruháza

Károly-
körut :: **26.**

Gyermekruha-osztályunkban az összes tavaszi újdonságok raktáron.

Divatáru-osztályunk a tavaszra gyönyörű szép uri kalapokkal, angol nyakkendőkkel és mindentajta uri divatoikkal fel van szerelve.



FOGORVOSI- INTÉZET

BUDAPEST, VII.,

48 Erzsébet-körut **48**
félemelet 8.

A jó emésztésnek és az ember általános, kellemes közérzetének egyik alapfeltétele a használható, jó fogorvos. Felvilágosítjuk az érdeklő közönséget, hogy

Jó fogorvosokat és fogakat

csak a legújabb technikai vívmányokkal felszerelt laboratórium-ban lehet készíteni és ilyen csak nekünk van. Jótállást vállalunk azért, hogy:

fogorvosi intézetünkben készített fogorvosok és fogak:

Hajszálpontossággal
illenek a szájban.

Nem mozognak.

Nem esnek ki.

Szagot nem kapnak.

Ize nincs.

Törhetetlenek.

Könnyűk.

A valódi fogaktól nem
különböztethetők meg.

A szájból kivenni nem
kell, nem is lehet.

A kontinens egyetlen fogorvosi intézete, mely kívánatra szájpaddás nélkül készít oly fogorvosokat is, hol a szájban már egyetlen fog sincs.

Sajáttalálmány.

Fogorvosi intézet:

r. orvos **Weisz A.**

Foghuzás érzéstelenítve, tartós fogtömések.

Technikai főnökök:

Herzogh Miksa
és **Balog Lajos.**

Külön esti rendelés.

Hivatalnokok és csak esti idővel rendelkezők részére.

Szintén egyedül álló a fővárosban.

Méltányos árak, részletfizetésre is.

BUDAPEST, VII.,

48 Erzsébet-körut **48**

Kéretik a pontos címre ügyelni.

— **Fiók intézet:** —
VIII., Németh-utca 41-43, I. em.

Rex-

Deutsch Antal

Bpest, IV., Kecskeméti-utca 19.



cipők, angol varott, uraknak és hölgyeknek.

Fekete, barna, chevreu, box és lak, egész- és felcipők
12.50 és 16.50 korona
egységárban.

Az összes újdonságok a tavaszi idényre már megérkeztek.

Részletre mindenféle zseb- és faliórák.

Veszek zálogcédulákat, törött arany és ezüstöt a legmagasabb árban.

Pótlandó részekén kívül minden órajavítás 1 korona

— 3 évi jótállással —

Mendelsohn Gyula
műorásnál

J zsef-körut 25. szám.

Kávéházmegnyitás

Van szerencsém a nagyérdemű közönséget értesíteni, miszerint Ujpest, Attila-utca 2. szám alatt (Árpád-ut sarok) a modern kor igényeinek megfelelő kávéházat nyitottam. Amikor ezt ösmerőseim és jóbarátaim tudomására hozom, kérem a multban tanúsított bizalmukkal és szeretetükkel továbbra is megtartani szívesek legyenek. — Tisztelettel **BLASZJÓZSEF.**

Naponta kitünő cigányzene!

Színház után kellemos szórakozóhely.

Kihullott hajakból mindennemű hajmunkákat

a legolcsóbb árért, pontosan és leg-rövidebb idő alatt bármilyen kivitelben készít. Továbbá remek loknik, természetű gyönyörű copfok (fonatok), friseták, hajbetétek és parókákból dus raktár. Egyesületek, körök által rendezett

műkedvelői színelőadásokhoz **szükséges parókákat kölcsön ad, maszkirozást** jutányos árban elvállal:

Katus István
borbély és fodrász, István-utca I. szám.

Kihullott hajat a legmagasabb árban megvesz.

Festék, kence és máz, lakkok és olajok, cement, gipsz és nyersanyagok, mindennemű **háztartási cikkek** nagy lerakata:

REICHARD ÉS SAS cégnél

Ujpest, Árpád-ut 44. szám alatt. Telefon 158-34.

Kérjen Sas-féle padlóbeeresztő-olajat!

Gummi-óvszerek

legfinomabb francia gyártmány 12 darabonként 1.80, 2.40, 4.- és 5.- korona.

NEVERRIP eredeti gyártm. 12 db 6.- K

STERYL legfinomabb francia gummi-hőlyag 6 darab 3.50 kor. 12 db 6.50 K minden eddigi gyártmányt felülmul, kizárólag e céggel kapható.

CAPOTTES rövid, eredeti amerikai, 12 darab, 3.- koronától 5.- koronáig.

HALHÓLYAG valódi francia „Duchamp” gyártmány, 12 darab 4, 5, 6, 8 és 10 korona.

Mintagyűjtemény 12 darab legfinomabb 4 korona.

IRRIGATOR zománczott vagy üvegen teljesen felszerelve, 2.50, 3, 5, 8 korona.

Suspensor (heretartó) darabja — 1.00, 1.-, 1.20, 1.50, 3.- koronáig.

Has- és sérvkötők :: **Gummiharisnyák**

legnagyobb választékban, mérték után is készíttetnek.

„GLORIA-ÖV” (havibaj ellen) 6 darab betéttel darabja 5 koronától 6.50 koronáig.

Neumayer Lipót

kötszer, gummiárak és betegápolási cikkek raktára

Budapest, V., Váci-körut 2. szám.

LINOLEUM üzleteim:

VI., Váci-körut 1. (Ankerköz) :: VII., Rakóci-ut 8. sz.

Arjegyzéket kívánatra ingyen és bérmentve küldök

Szétküldés a legnagyobb titoktartás mellett történik.

FOGAK

és teljes fogorvosok, szájpaddás és inylemez nélküli. Arany fogkoronák, arányhidak és mindennemű kaucsuk (Vulkanit) fogazatok, melyeket nem kell és nem is lehet a szájból kivenni. Eltörhetetlenek, szagot, ízt nem kapnak. Az ételmaradékok alája nem rakódhatnak. A gyökér eltávolítása teljesen fölösleges. A természetes fogaktól nem lehet megkülönböztetni. 10 évi jótállással. Vidékiek egy nap alatt kielégíttetnek, megvárhatják. E szájpaddás nélküli műfogak kizárólagosan csakis műtermekben készíttetnek, a legújabb amerikai mód szerint. Mérsékelt árak.

KELLERMANN BÉLA

fogműterme

Budapest, VI., Vörösmarty-u. 53.

A nyugati pályaudvar közelében.

Fogadok egész nap, vasár- és ünnepnapokon is.

Félviselt férfi ruha, használt varrógépek, kerékpár stb. vétele és eladása, ugyanott ruhajavítás és vegytisztítás.

KRAUSZ ERNŐ

Ujpest, Nyár-utca I. szám.

**:: Fogtechnikai műterem. ::
Fogorvosi rendelő intézet.
Ujpest, Árpád-ut 53/a (István-utca sarok) II. emelet.**

Fogak és egyéb fogtechnikai cikkek igen nagy mennyiségben történt beszerzése folytán, abban a helyzetben vagyok, hogy a legmodernebb szempontok figyelembe vételével berendezett műtermemben, bel- és külföldön kiváló tapasztalatokat szerzett fogtechnikusok közreműködésével előállított, elképzelhető legjobb és legtartósabb fogtechnikai készítményeket eddig el nem ért minőségben 10 évi jótállással ajánlhatom a n. é. közönség figyelmébe.

Készíttek fogkoronákat valódi aranyból nagyság szerint 5—7 frt; ezüstből 1 frt 75 kr.; alumíniumból mely min. 4 frt; valódi aranyék-fogakat (csavar-fogakat) 5—6 frt; fogakat inylemez nélkül és a gyökerek eltávolítása nélkül 3 frt 60 kr., fogsorba illesztendő fogakat 1 frt 25 krajcár.

Teljes felső fogsort vakító fehér, valódi amerikai fogakkal, szívókamarával, mesterséges foghússal, légnemző tartással 14 drb 12 frt 75 kr. Alsó fogsort ugyanilyen anyagból 14 drb 12 frt.

Teljesen inynélküli mozdulatlan, ki nem vehető fogtartaleket 23 karátos aranyból (hidak) szintén készítek. Ezeket a hidakat a legújabb amerikai tapasztalatok szerint készítem, úgy hogy tisztíthatók, öblíthetők s a fogak kicsérélhetők.

Foghúzást 1 frtért végzek; munkások, tanulók, cselédek és gyermekek a felét fizetik, 50 krajcárt. Teljesen fájdalommentesen 1 frt 50 krajcárért húzok fogat.



Saját különleges methodusom szerint a legtöbb esetben megszüntetem a fogfájást anélkül, hogy a fogat ki kellene húzni.

Műszaki ügyességem a fogak eltávolításában és tartós műtömésben (plombálás) valamint fogműtöttekben, melyeket az irgalmasrendiek budai kórházában 1906—1907. években elsajátítottam, általában ismeretesek.

Arany-, platina-, porcellán műtömések fájdalom nélkül és kiméletesen 3—4—5 frt.

Cement műtömés 1 forint. — Ezüst műtömés 1 frt — 1 frt 75 kr.

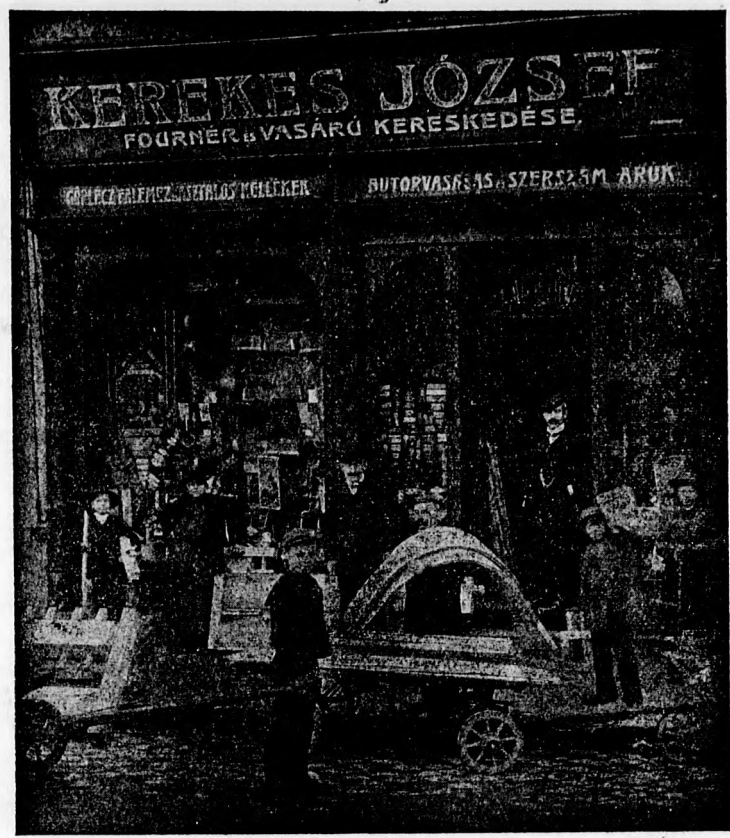
Külső páciensek megbízásai 4—6 óra alatt teljesítenek.

Más helyen készített, rosszul alkalmazott fogsorokat, használhatókká alakítok át. — Részletfizetések teljesen a páciensek kívánsága szerint. Javítások a legelőbb 2—3 óra alatt eszközöltenek, elkészülésük megvárható.

Teljes tisztelettel

CZILLIBILLER EDE, orvos és fogorvos

Ujpest, Árpád-ut 53/a. (István-u. sarok) II. em. jobbra



KEREKES JÓZSEF

Telefon : 171-96. különlegességi üzlete Telefon : 171-96.

Ujpesten, az István-téren.

Faragászati, sajtolt és faragott butordiszkek és betétek. Esztergályos áruk minden kivitelben. Gőrlécek, székülések, bel- és külföldi, valamint tengeren-

:: teli founérok deszkák és padlók. — Festék, fénymáz és esetek. ::

Szorszámkövek és különlegességek Asztalos és lombfűrészeti szerszámok.

Saját készítményű butor-vasalások, butorzárak, továbbá divatos butor disz-

:: veretek nagy választékban. Nagy raktár márvány árukban. ::

:: KIDOBJA ::



a pénzét, ha hangszerszükségleteit nem nálunk fedezi, mert seholsem kaphat, úgy mint nálunk, egy remekül kidolgozott domboru „Stanier” hegedűt, tokkal 16. felszereléssel csak 12 kor.-ért. Wágner a „Hangszer-Király-nál, Bpest, József-körut 15.

Ifj. Erker András utóda
LAMPL SIMON

festéknagykereskedő

Ujpest, Árpád-ut 54. szám.

Alapított 1875. évben.

Ajánlom dusan felszerelt raktáromon lévő finom olajfestékek, hengeren öröve finom festékek. Padló festék különlegességek „Pillan-nat” padlófénymáz, gyorsan szárad, fényt állandóan tartja, szagtalan. Parket paszták és beeresztő, parket kefe tiszta sűrte, kencék, lakkok és mázak, garantált tiszta áru. Marx-féle zománc (Email-festék) fürdő-kádak és kerti butorok részére. Eszetek, korongkefék, meszelők első-raugu sörteből, összes háztartási cikkek nagy választékban. Művészeti olajfestékek, Cazetták és festővászon. Melocco-cement füraktár, gipsz nagyban eladás.

Hegedűt,



Zongorát,



Pianinót,

:: Cimbalmot, Harmoniumot, ::

Harmonikát, Fuvó hangszert

sehol jobban és olcsóbban nem vehet, mint a magy. kir. zeneakadémia házihangszerkészítőjénél

Reményi Mihálynál

Budapesten, Király-u. 58.

Mielőtt bármely hangszert vesz kérjen árjegyzéket vagy győződjön meg személyesen



Az összes hangszerek javítása szakszerűen, jótállás mellett.





Gyermekkoscsi

már

12 korona árban

kapható

Magyar kosárfonó-
gyár üzletében

Budapest, V. ker., Lipót-körút 30 a.

Árjegyzék kerti butorról
és utazó kosárról ingyen.

Bernstein József és Fia.

Föh. udv szállítók modern lakás-
berendezési vállalat.

BUDAPEST, V., Lipót-körút 9.

Szerkesztőségünkben ooo
o o o o o megtekinthető.
Érdeklődőknek szívesen
adunk bővebb felvilágosítást

Ujdonság Angol

„Ideal“

valódi bőrfauteuil



magas háttámlával

I. a. kivitelben

1 drb. valódi bőrfauteuil

szinválogatás szerint 95 kor.
1 d. külön pehely-párnával 105 „
„„ amerikai bőrvászonból 75 „
Csomagolás 8 „

Viszonteladónak engedmény.

Sternberg

Ármin és Testvére

csász. és kir. udvari Hang-
szergyár központi főüzletében

Budapest, Rákóczi-ut 36.

kaphatók a legjobb és
legolcsóbb hangszerek.

Sternberg-ruvola 4, 5, 6, 7, 8, 10, 12 frt s felj.
Sternberg-hegedű 3, 4, 5, 8, 10, 15, 16
Sternberg-cellok 12, 16, 20 frt s felj.
Sternberg-cimbalmok új szerkezetűek, csengő
s erős hanggal 35—500 frt
Sternberg-fonográf nevet, zenél, énekel, beszél
minden nyelven.

— Kapható már 10 forinttól feljebb. —
Harmoniumok iskolák és templomok
részére, valamint Zongora, Pianinó.

Képes árjegyzék (minden eikről külön)
ingyen küldetik, csak megnevezendő, hogy
miféle hangszerről kívánatik az árjegyzék.

Kitűnő budai borok

literenkint 80 fillér,
1 korona és 1 korona
20 fillérért élvezhetők

Tollmár József

vendéglőjében, a „Három zöld hordóhoz“
Budapesten, VI., Szabolcs-utca 14. sz. a.

izletes konyha! Polgári árak!

Schützenliesl Bock és
müncheni Kindl-Bräu sör.

Elegáns, fess női és gyermek ruhákat
csak HERCZOG GYULÁNÁL vehet
Ujpest, Arpad-ut 45. szám.

Menyasszonyi kelengyékét és gyász-
ruhákat 4 óra alatt készít. 2—52

„ÉDEN“ élő- és művirágkereskedő
Ujpest, István-u. 2.

Frissen metszett élővirágok, alkalmi csok-
rok, mű- és élő virágkoszorúk dus rak-
tára. Pontos és lelkiismeretes kiszolgálás

FOGAK és egész
szájpadlás nélkül is, rágás-
hoz és a gyökér eltávolítása-
hoz nélkül, jóállás mellett. ::
továbbá eltávolíthatatlan
aranyhidak és aranykoronák
a foggyökerekre fájdalom
nélkül illesztetnek. Fog- és
gyökérhúzás fájdalom nélkül

Tantóknak és hivatalnokok-
nak 40 százalékkal olcsóbb.
Külföldre díszok-
levéllel Lyonban.

ZÄHNE einzel,
sowie
Gebisse, zum Kauein brauch-
bar, ohne dass die Wurzel
entfernt werden müssen.
Gebisse, auch ohne Gaumen-
platten, dauerhafte Gold-
kronen werden auf Wurzeln
aufgesetzt mit Garantie. —
Zahn- und Wurzelziehen
schmerzlos.

Für Lehrer und Beamten
um 40 percent billiger.
Aranydrommel schön,
je es tartós munkáért.

KOÓS M.

császári és királyi szabadalmazott műfog-specialista
Budapest, VII. ker., Rákóczi-ut 34. szám.
(A Rökus-kórházzal szemben.)

Akar ön hozzátartozóinak kellemes
meglepetést szerezni? Akkor
lepje meg egy életnagyságu
arcképpel.

Életnagyságu arcképek bármely régi fény-
kép után platinotípiá, olaj-, pasztel stb.
kivitelben művészi módon készíttetnek.

Zveybrück Zala Rezső arcképfesté-
szeti műterme
Alapított 1890

Budapest, Teréz-körút 6. Telefon 106-71

KERÉKPÁR

Sport uraknak.

VARRÓGÉP

Munka hölgyeknek.

GRAMOFON

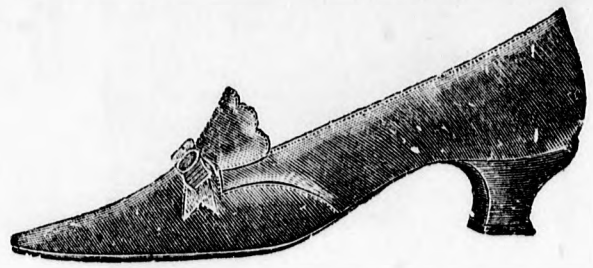
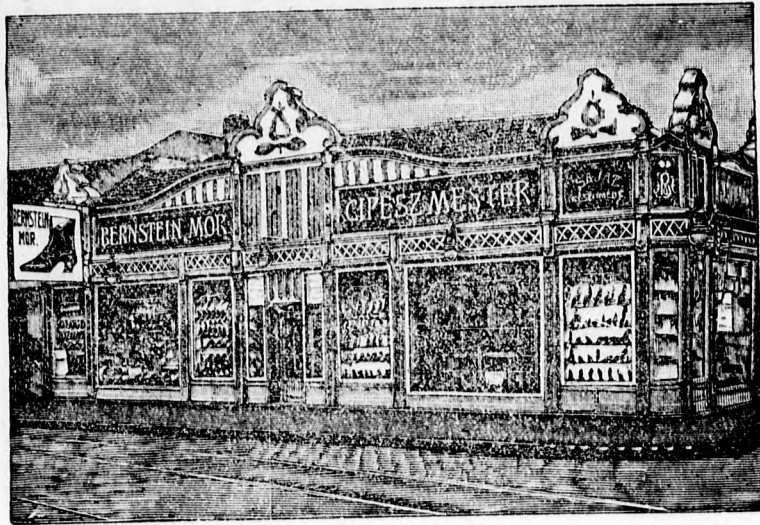
Szórakozás a családnak.

Kellner József, mechanikai gépműhelye

Ujpest, József-utca 64. szám.

Mindenkinek rendelkezésére áll, kinek kerékpárra, varrógépre, vagy azok javítására s üksége van. A modern követelmények
szerint minden átalakítás, új alkatrészek pótlása, nikkelezés, zománcolás amerikai módszer szerint, felelősség mellett.
Hanglemezekben a legújabb darabokból nagy választék.

Csengettyű és házi-telefon felszereléseket terv szerint, igen előnyös feltételek mellett vállal s jó karbantartását olcsó pau-
sáléban teljesíti. — Varrógép alkatrészek és tűk gyári árban. — Aki pontos, jó és szolid munkát kíván, az bizalommal
forduljon hozzám. — Telefon: 168—16.
Tisztelettel **Kellner József, mechanikus,**



Saját pénzének ellensége

ha nehezen megszerzett keresetét, holmi gyári cipőért dobja ki, holott nálam kap saját műhelyemben készült tartós, ■ ■ ■ elegáns cipőt minden elfogadható árban ■ ■ ■

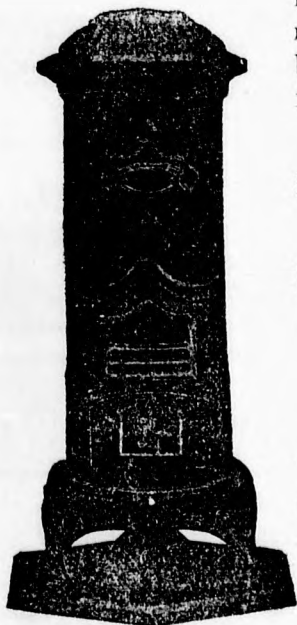
Bernstein Mór

Arpád-ut és Apponyi A-u. sarok. (Saját ház.)

Eredeti

Riessner

:: folytonégő kályhák ::
biztonsági szabályzóval.



Pluto.

Az eredeti Riessner-kályha az egyedüli tökéletes folytonégő.

Egyszeri betűzéssel egész télen keresztül égnék, miáltal a naponkénti betűzéssel járó fáradság és alkalmatlanság megszűnik.

Rendkívül pontos szabályzás!

Látható tűz!

Melegkisugárzás alól!

Fűtőanyag megtakarítás bármely más rendszerrel szemben 20—50 százalék.



Phönix.

Kitünő minőségű

Meidinger

és egyéb rendszerű

kályhák.

Takarék-

tűzhelyek,

kályha- és

tűzhely-

alkatrészek.

asztali

tűzhelyek,

kályha-

elötétek,

széntartók stb.

nagy választékban.

TURNAY és RESCH

vasár-
üzletében

Ujpest,

:: Árpád-ut és ::
István-u. sarkán.